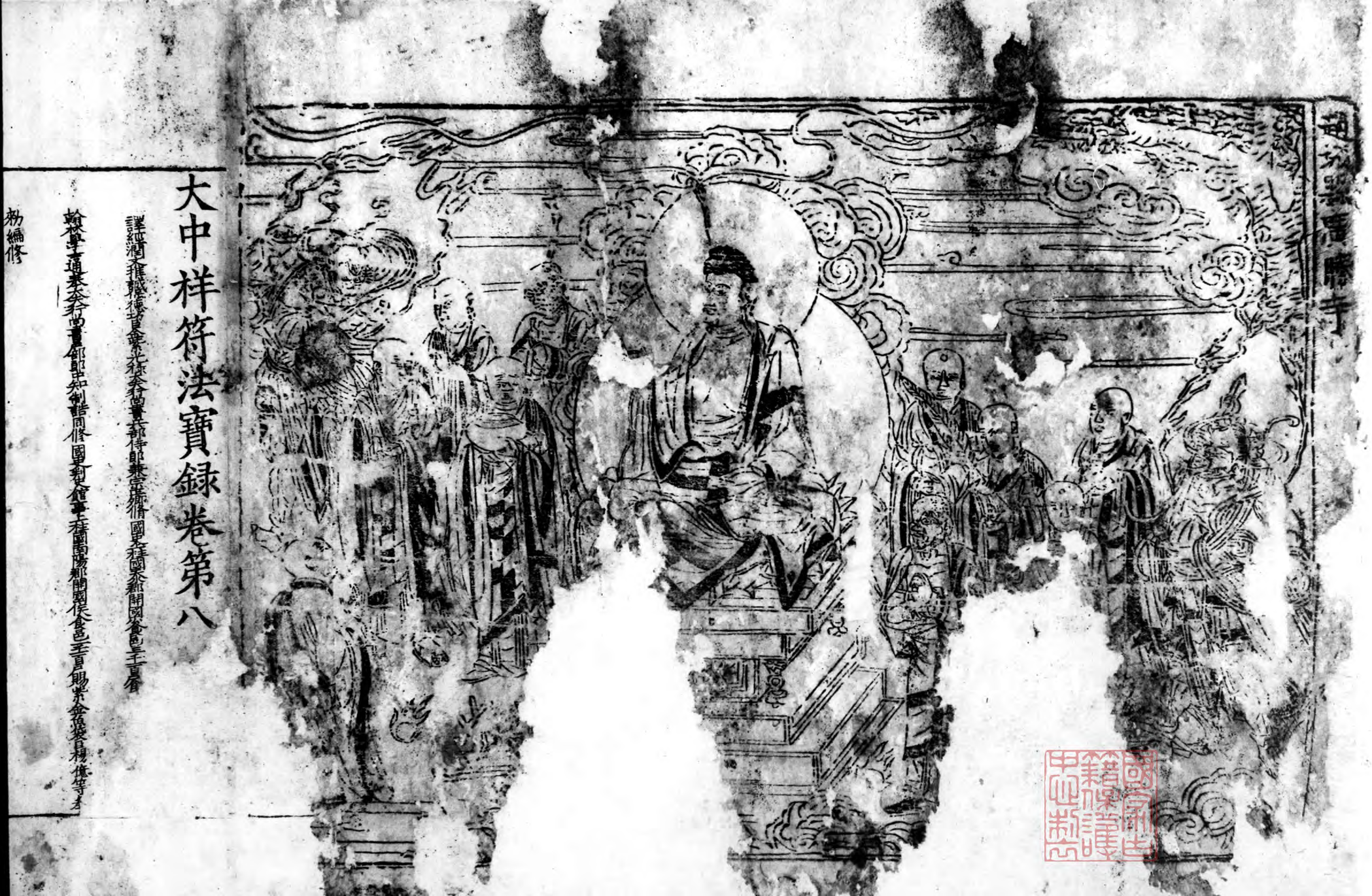

大中祥符法寶録卷第八

謹紬潤本雅職德堂金光禄大夫行尚書右部侍郎兼崇文館修國史柱國秦鄖開國侯食邑三千戶臣

翰林學士通奉大夫行尚書右部郎知制誥同修國史柱國閩陽郡開國侯食邑三千戶臣賜紫金魚袋晏殊等奉

勅編修

大中祥符法寶録卷第八

譯經潤文僧職銜特賜紫光祿大夫行尚書祠部侍郎兼崇文總目編修國史駙馬都尉開國侯食邑三千戶賜紫金魚袋楊億等奉

勑編修

別明　聖代翻宣録中之七

藏乘區別年代指明二之六

二年七月譯成經律集一十二卷

帝釋般若波羅蜜多心經

大乘經藏祕密部收佛力

舍城鷲峯山說此中所明佛

爲帝釋說般若波羅蜜多甚

深之義非一非異亦非斷常

去來等相乃至五蘊六度十

八空等亦非一異斷常等相

義括塵沙性融眞界絲

呪般若心明是無上明攝諸

勝用然與諸法非即非離混

入諸法妙眞常門揔攝一切

神通勝用

徧照般若波羅蜜多經一部一卷

大乘經藏祕密部收佛在他

化自在天宮爲金剛手等說

諸菩薩清淨法門又說祕密

吽字義門攝一切法又說二

十五種祕密法門大明呪句

化自在天宮爲金剛手等說
諸菩薩清淨法門又說祕密

吽字義門攝一切法又說二
十五種祕密法門大明呪句
如是印呪破一切罪作諸吉
祥又說得聞此經一四句偈
聖賢衛護命終得生十方淨
土乃至獲諸勝妙功德此之
大旨者廣顯菩薩清淨法門
謂即微妙祕密吽字此字乃
入智用之門警悟一切瑜伽
行者令得祕密相應故也

五十頌聖般若波羅蜜多經一
部一卷

大乘經藏收佛在王舍城鷲
峯山說佛語須菩提若諸異
生及聲聞緣覺受持此經者
速成正等覺以三乘法平等
一如乃至六度十八空至三
十七品菩提分等諸法無異
如是知者而速成就阿耨菩
提此之大旨者般若能生彼
一切法般若平等住一如故
諸法亦住平等一如如是知
者速得證悟故也

四無所畏經一部一卷

大乘經藏收佛在舍衛國祇

四無所畏經一部一卷

大乘經藏收佛在舍衛國祇樹給孤獨園說此中所明如來成就四無所畏能轉法輪乃爲廣陳四無畏義又說曾於八大衆中得無所畏

大乘戒經一部一卷

大乘律藏收佛在舍衛國祇樹給孤獨園說此中所明諸苾芻等求解脫者寧捨身命不壞律儀破毀者沈淪惡道守護者當得見佛又毀戒者如無目人對鑑亦然意令苾芻奉持戒律出離輪迴斷諸深因趣成佛果者也

聖最勝陀羅尼經一部一卷

大乘經藏秘密部收佛在波囉鉾多國星左大城虞彌曩精舍說此中所明有一沙門出星左城於其中路逢一大人知是文殊因問所從文殊具荅閻浮衆生當有種種風廣等病及諸災沴爲阿修羅及惡鬼神之所嬈亂即爲宣說最勝大明秘密呪句若誦

諸法亦住平等一切如來者速得證悟故也

及惡鬼神之所嬈亂即爲宣
說最勝大明祕密呪句若誦
一徧或復五徧災病悉除此
乃文殊菩薩悲愍惡世一切
衆生宣說此明令其持誦俾
得拔除諸苦者也

聖六字增壽大明陀羅尼經一
部一卷

大乘經藏祕密部收佛在舍
衛國祇樹給孤獨園說此中
所明阿難有疾佛爲宣說六
字大明使令受持消除疾苦
又復此明增益壽命而此呪
者有六威德大師同共宣說
又以呪言呪線繫患人手令
得安隱山可令動海可使竭
說此呪明故不虛妄也

增慧陀羅尼經一部一卷

大乘經藏祕密部收析出別
譯此中所明大慧菩薩爲童
子相菩薩宣說明句欲令世
間諸愚癡者依法誦此陀羅
尼故於六月中即獲聰利儻

信發一念乃報起多門顯此
呪明有大功力

CBETA

問諸患癡者依法言此門然
尼故於六月中即獲聰利儻

信發一念乃報起多門顯此
呪明有大功力
諸佛經一部一卷
大乘經藏收佛在王舍城鷲
峯山說此中所明目連運通
往色究竟天問彼天人何時
有佛出世成道有百天衆同
荅目連經百千劫佛出成道
目連離彼還至佛所請問前
事佛言彼天知見甚少荅汝
之言未可深信佛因廣談多
佛出世利生說法乃至彼一
一佛成正覺尊歷無數劫我
今成佛劫數甚多此之大言
者因目連之現通舉往事而
伸問還以白佛方決其意乃
顯如來了達三世悉無礙也
大乘舍黎娑檐摩經一部一卷
大乘經藏收佛在王舍城鷲
峯山說此中所明佛語苾芻
若於十二緣生而能見了是
名見法以見法故即名見佛
舍利子聞不能解了因即往

問慈氏菩薩慈氏初即略說
緣生名相及八正道後復廣

名見法以見法故即名見佛
舍利子聞不能解了因即往

問慈氏菩薩慈氏初即略說
緣生名相及八正道後復廣
明緣生之義又說六界無我
等相若有能觀十二緣者名
爲正觀是即正慧了三世法
悉無去來乃至當爲授菩提記
一切如來說佛頂輪王一百八
名讚一部一卷
聖多羅菩薩梵讚一部一卷 並西方聖賢集收
上一十二部並中天竺
梵本所出
右經律集三藏沙門施護
譯法賢證梵義法天證梵
文沙門清沼惟淨筆受沙
門慧達智遜綴文沙門惠
温守齋慧超守遵道文歸
省雲勝全永證義太僕少
卿張洎潤文殿頭高品楊
繼詮供奉官張美監譯是
月十日監使引三藏等詣
崇政殿捧所譯經具表
上進其詞曰臣施護等言
臣等今譯就帝釋般若波

羅蜜多心經等一十二部
一十二卷或宣般若或顯

上進其詞曰臣施護等言
臣等今譯就帝釋般若波
羅蜜多心經等一十二部
一十二卷或宣般若或顯
揔持摽帝釋者秉智炬之
大天稱徧照者破有暗之
勝用談乎空理得空中之
不空示彼密因即密中之
深密自在天上讚六字神
功給孤園中演七支戒體
性異于根莖枝葉味分於
酥酪醍醐始自一音應乎
品類允屬
承平之運更崇化度之門
伏惟
應運統天睿文英武大聖
至明廣孝皇帝陛下德被
四天
行躋十地運洪慈而濟俗
敦衆善以保邦
歸依上乘
欽崇至教受
能仁之夙記啓像劫之勝
因廣譯祕文宏開覺路臣
等叨承

詔命獲奉宣揚敬憑最
上之緣永福

等叨承
詔命獲奉宣揚教惠最
上之緣永福
無疆之祚前件新譯經律
集謹繕寫
上進以
聞是日
命坐賜茶
親加撫慰錫賜如例
詔以經律集入藏須行是
年五月
詔西面沿邊黎州階州秦
州廣州等四處有梵僧自
天竺來及中國僧游天竺
還者所賫梵經舍利功德
等並先具奏
聞其梵經等仍封題以進
是年十月譯成經七卷
佛母寶德藏般若波羅蜜多經
一部三卷
大乘經藏收析出別譯揔有
三十三品上卷所明行無所
行是行最上又云菩薩由得
安隱之樂大乘[illegible]住諸[illegible]

所又說常與無常我及無我
有爲無爲一切諸法皆悉住

所又說常與無常我及無我
有爲無爲一切諸法皆悉住
於無相之行若以香華供養
佛塔或復營造不及書寫受
持功德又若有人供養舍利
不如供養般若供養般若者
速得解脫又化河沙佛刹衆
生證羅漢果不如持此般若
功德能成無上正等覺尊又
說聲聞功德布施持戒不如
菩薩福蘊少分若不信般若
或生誹謗是人少智墮阿鼻
獄又明果色清淨即一切智
清淨猶如虛空不斷不壞菩
薩發心聞此般若雖未授記
而亦非久得證菩提又明菩
薩魔事而不可數種種變化
起諸魔相中卷所明十方諸
佛從般若生三乘聖法皆般
若出一味法中離諸分別菩
薩智心捨法我見智起自然
獲佛功德如王不舉國政自
行善入智門其義如是又說

如度海船或時破壞須依草
木得達彼岸人發信心依於

獲佛功德如王不舉國政自
行善入智門其義如是又說

如度海船或時破壞須依草
木得達彼岸人發信心依於
般若得越苦海成佛菩提又
明佛果菩提太智功德皆從
般若而得成就十方世界三
世佛法一切住如實無得無
分別菩薩若求如是法者應
當精進而行般若又共戒清
淨行最上行乃至爲法捨於
身命如須彌山名不退行又
色等五蘊甚深無相如是六
塵十二界空非空非實不可
得故穀種生果非有非無佛
果如幻離有無性而無所著
乃至得授佛菩提記又行解
脫門非求寂靜如鳥飛空非
住於空非住於地菩薩如是
無所住故方獲最上神通之
力又復菩薩或有執魔從自
心現作親友相言汝名佛菩
薩聞已心生忻悅爲魔所著
故當觀察又智者依師疾得
無上乃至依彼善友速能成

就諸波羅蜜等下卷所明行
大智行施甘露法利益人天

故當觀察大智者依能提行
無上乃至依彼善友速能成

就諸波羅蜜等下卷所明行
大智行施甘露法利益人天
平等無閒決定當證法王之
位又魔恐菩薩證法王位處
天常憂現相欲令生退懼心
大智菩薩雖覩是相心亦不
動又明若學戒法而不作相
知非二相名學佛法諸佛化
現所作皆無菩薩智行亦復
如是離諸取著如幻化等菩
薩了知般若生信清淨眞實
是即奉行一切智等樹林華
果皆從地生地無增減三乘
人天安隱之法皆從般若之
所生故當知般若亦無增減
又明修四禪定當得菩提乃
至度脫衆生圓滿淨土離相
不二求佛菩提於諸衆生起
慈忍故令人聞言悉皆歡喜
等持戒高遠修成定行證佛
菩提離諸鄣礙猶如皎月出
於雲中又布施賑貧獲於富
樂明寶德藏中有妙藥若人

服之悉證道果等此之大旨
者談般若無著之本演涅槃

服之悉證道果等此之大旨
者談般若無著之本演涅槃
寂靜之源離色離心非空非
有圓融淨妙法性甚深實上
乘之眞教者也

大乘無量壽莊嚴經一部三卷

大乘經藏收佛在王舍城鷲
峯山說上卷所明佛集苾芻
說過去劫值燃燈佛乃至值
遇世自在王如來發菩提心
請說佛刹功德廣發大願等
中卷所明作法苾芻於往昔
時對佛發願精進修習歷阿
僧祇爲求菩提乃至成佛已
來於今十劫等下卷所明東
方世界河沙刹土菩薩聲聞
以妙香華供養極樂世界無
量壽佛彼佛因中發大願言
願我當來成佛之日人聞我
名頂禮稱讚皆生淨土即得
解脫等此之大旨者始自如
來談於因行遇燃燈佛得授
記別後復廣讚極樂國土勸
人求生欲使含識忻慕淨土
而趣證菩提者也

放雲中天花放期貧獲方富
樂明寶德藏中有妙藥若人

人求生欲使含識忻慕淨土
而趣證菩提者也
薩鉾多酥哩踰捺野經一部一卷
小乘經藏收佛在毗舍梨國
猴猴井樓閣精舍說此中所
明佛謂苾芻作如是言諸行
無常是生滅法如劫壞時七
日出現江海枯涸山石融銷
三千世界悉如灰燼豈有衆
生而得久住意令苾芻起厭
離心求脫三界趣證四果矣
上三部並中天竺梵本
所出
右經三藏沙門法賢譯法
天證梵義施護證梵文沙
門清沼惟淨筆受沙門智
遜慧達綴文沙門惠溫守
巒慧超守遵道文歸省雲
勝全永證義右諫議大夫
張洎潤文殿頭高品楊繼
詮供奉官張美監譯是月
二日監使引三藏等詣
崇政殿捧所譯經具表

上進其詞曰臣法賢等言
臣等今譯就佛母寶德藏
記別後復廣讚極樂國土勸

上進其詞曰臣法賢等言
臣等今譯就佛母寶德藏
般若波羅蜜多等經三部
七卷上二部說從報體峻
闢幽關皆十地等流具塵
沙功德之所入也趣其行
者造眞如之實際下一經
演自化身曲開權徑唯四
果小聖滅分別煩惱之所
由也遵其道者得生空之
涅槃咸一雨之所霑逐三
根而受潤教傳華夏福被
人天伏惟
應運統天睿文英武大聖
至明廣孝皇帝陛下德邁
普香
道侔大梵
凝旒御極正
玉歷以承乾
端拱臨人應
金輪而撫運大闡無爲之
理深探不二之門螺髻圓
音協

聖時而再震鷺池嘉會當
此日而中興臣等慶逢貫

理深探不二之門螺髻圓
音協

聖時而再震鷺池嘉會當
此日而中興臣等慶逢貫
月之辰式貢雨花之教庶
資景福永固
皇圖前件新譯經謹繕寫
上進以
聞是日
令坐賜茶
親加撫慰錫賜如例
詔以其經入藏須行仍度
本院童行十有一人爲僧
是年三月中天竺摩竭陀
國僧吉祥志獻梵經三夾
五月師子國僧佛護與甚
徒五人來朝獻梵經二十
夾七月中天竺僧佛護獻
梵經五夾四年十一月南
天竺僧惠吉祥獻梵經一
夾是月師子國僧覺喜獻
梵經六十二夾舍利佛骨
菩提印白氎畫像并白氎
書隨求眞言輪及如意輪
壇儀等

五年正月譯成經集七卷
金剛手菩薩降伏一切部多大

五年正月譯成經集七卷

金剛手菩薩降伏一切部多大

教王經一部三卷

大乘經藏祕密部收析出別

譯上卷所明降伏部多成就

之法八部多主成就處所及

部多女法行印相乃至持誦

此眞言時須彌山動海水傾

搖等中卷所明降諸部多觀

想之法或想月輪中有吽字

或夜叉女成就印相等下卷

所明作曼拏羅法用次第彼

以白檀及牛黃末於樺皮上

晝夜又像誦明加持部多即

現此之大旨者顯是呪明具

難思力起勝方便開悉地門

一切部多皆悉降伏

上一部北天竺梵本所出

一切如來烏瑟膩沙最勝揔持

經一部一卷

大乘經藏祕密部收佛在極

樂佛刹善法堂中說此中所

明無量壽佛爲令有情離疾

病苦說此法門若能書寫持

誦供養脫一切病復能成就

病苦說此法門若能書寫持
誦供養脫一切病復能成就
一切事業

最上大乘金剛大教寶王經一
部二卷

大乘經藏祕密部收佛在廣
嚴城菴羅樹園說上卷所明
佛放大光踰於日月阿難請
問此光因緣佛即爲說時有
天子名印捺囉部帝欲聞深
法佛乃爲其宣說四種最上
之法謂聲聞緣覺二乘方廣
大乘最上金剛大乘等聞者
必獲無生法忍下卷所明佛
勑金剛手菩薩觀彼天子發
誠諦心欲請菩薩宮中供養
時金剛手菩薩應機赴請因
爲廣說大乘祕密甚深之法
欲令王等證無生忍復有沙
門婆羅門等及四印度王悉
集宮中隨喜聽法是時菩薩
於六年中王宮說法示教既
終隱身不現此之大旨者通

標四乘具包衆法攝祕密甚
深之義入瑜伽解脫之門二

於六年中王宮說法示教既
終隱身不現此之大旨者通
標四乘具包衆法攝秘密甚
深之義入瑜伽解脫之門二
諦融明三空互入秘密主應
機設法印度王證悟無生理
致淵微教乘彰顯寔曰最上
大乘秘門相應法中深旨者也
菩提心觀釋一部一卷西方聖賢集收
上三部並中天竺梵本
所出
右經集三藏沙門法天譯
法賢證梵義施護證梵文
沙門清沼惟淨筆受沙門
智遜綴文沙門惠溫仁徹
守貞從志慧達守遵道文
處圓雲勝證義翰林學士
中書舍人張洎潤文右內
率府副率張美殿頭高品
楊繼詮監譯是月十二日
監使引三藏等詣
崇政殿捧所譯經具表
上進其詞曰臣法天等言
臣等今譯就金剛手菩薩
降伏一切部多大教王等

經三部菩提心觀釋一部
共七卷其經也皆如來誠

降伏一切部多大教王等

經三部菩提心觀釋一部
共七卷其經也皆如來誠
諦之言利均蛸蠢其釋也
唯菩薩集撰之義炳若丹
青智起四心秉摧邪之慧
刃名彰五日立破有之智
燈從大揔持門入不思議
境以觀發慧綜五部而攝
心得意忘言體三輪而泯
跡仰斯眞教廣利有情恭惟
應運統天睿文英武大聖
至明廣孝皇帝陛下德契
穹旻
心冥大覺應千輪而御宇
嚴百福以垂裳
受密記於雙林三祇云滿
運大慈於沙界二利同修
宏敞玉華廣開金藏臣等
策名法苑覩秩清途唯期
翻衍之鴻因永贊緜長之
寶祚前件新譯經集謹繕寫
上進以
聞是日

命坐賜茶
親加撫慰錫賜如例

上進以
聞是日
命坐賜茶
親加撫慰錫賜如例
詔以經集入藏頒行
是年四月譯成經七卷
護國尊者所問大乘經一部四卷
大乘經藏收佛在王舍城鷲
峯山說第一卷明佛集大衆
說起教因護國尊者請問世
尊以何等法爲菩薩行能得
一切最上功德由是如來稱
歎善哉爲說四法若能修習
具足清淨是名菩薩乃至重
復說偈明前行相等第二卷
明有四種法爲菩薩縛次說
八種補特伽羅離菩提心不
得爲說最上功德殊妙之法
復明淨光天子爲太子福光
廣說法要令離塵境等第三
卷明淨光天子勸彼太子離
於深著令其出家時發光王
乃爲太子造立宮殿諸娛樂
具誘引其心令生愛著俄聞
空天讚三寶德太子請問天
具宣揚第四卷明福光太子
聞三寶德歸佛出家志求菩

具宣揚第四卷明福光太子
聞三寶德歸佛出家志求菩
提佛爲宣說菩薩行等時發
光王既失太子悲泣求訪因
詣佛所佛爲說法其王即時
得不退轉阿耨菩提至於如
來入涅槃後荼毗起塔廣作
佛事其後讚經功德暫聞信
受勝僧祇劫行五波羅蜜等
此之大旨者談本行之因明
大乘之義暫聞讀誦果利難
量至信受持功能莫大實最
上甚深之敎也

上一部中天竺梵本所出

金剛香菩薩大明成就儀軌經一
部三卷

大乘經藏祕密部收佛在覩
史多天說上卷所明大衆問
佛敎起因由如來受請入三
摩地忽於眼中放大光明其
光徧照十方佛刹光徧照已
還佛前住如大火聚化忿怒
像現身光明於金剛手大菩

薩前說此大明及說息災增
益敬愛降伏等法中卷所明

像現身光明於金剛手大菩
薩前說此大明及說息災增
益敬愛降伏等法中卷所明
降伏法用即金剛香成就大
明祕密印相獻香華等下卷
所明擇地結界觀想字輪能
調難調忿怒印相乃至金剛
速行大明等法

上一部西天竺梵本所出

右經三藏沙門施護譯法
賢證梵義法天證梵文沙
門清沼惟淨筆受沙門慧
達智遜綴文沙門惠温仁
徹守貞從志守遵道文處
圓雲勝證義翰林學士中
書舍人張洎潤文右內率
府副率張美殿頭高品楊
繼詮監譯是月八日監使
引三藏等詣
崇政殿捧所譯經具表
上進其詞曰臣施護等言
臣等今譯就護國尊者所
問大乘經等二部七卷在
昔如來神化無方靈機莫

測現希有事說最上乘王
舍城中顯眞如於言外覩

測現希有事說最上乘王
舍城中顯眞如於言外覩
史天上明悉地於字輪由
尊者之發機自菩薩之開
化理當冥契行在圓修妙
德瑩然假要筌於般若靈
光煥若揚祕印於瑜伽將
闡斯文聿鍾
昌運伏惟
應運統天睿文英武大聖
至明廣孝皇帝陛下同風
三代比德九皇
道昭于二十八天
瑞顯于三十二相探微言
於鷲嶺洞究眞源躡淨行
於龍華深窮實際臣等道
慙支鶴德謝安鵬譯梵從
華續佛乘於不朽瞻
天頌
聖祝堯曆於無疆前件新
譯經謹繕寫
上進以
聞是日

命坐賜茶
親加撫慰錫賜如例

上進以
聞是日
命坐賜茶
親加撫慰錫賜如例
詔以其經入藏須行是年
梵學沙門智江致宗二人
詔充譯經筆受綴文沙門
慧達
詔授右街鑒義

大中祥符法寶錄卷第八

北柳村崔家門下李氏刀經二板